


ごみと資源物の分け方・出し方(概要)


အမှိုက်နှင့်ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်သောပစ္စည်းများ၏ခွဲခြားပုံ၊ စွန့်ပစ်ပုံ (အတိုချုပ်)

燃せるごみ
(出せるもの)
生ごみ、小枝・落ち葉、リサイクルできない紙、ゴム類、アルミ箔、プラスチック製品(プラスチック以外の素材を含む)など
※無色透明または白色半透明の袋で出してください。
※よく水分を切ってください。




မီးရှို့ဖျက်ဆီးပစ်နိုင်သောအမှိုက်
(စွန့်ပစ်နိုင်သောပစ္စည်း)
မီးဖိုချောင်အမှိုက်စို၊ သစ်ကိုင်းအသေး၊ ရွက်ကြွေ၊ ပြန်လည် အသုံး မပြုနိုင်သော စာရွက်၊ ရော်ဘာပစ္စည်းများ၊ အလူမီနီယမ်စက္ကူ၊ ပလတ်စတစ် အသုံးအဆောင်များ(ပလတ်စတစ်မဟုတ်သော အခြား ကုန်ကြမ်းဖြင့် ထုတ်လုပ်ထားသော ပစ္စည်းများလည်း ပါဝင်သည်)
*အိတ်အကြည်ရောင် သို့မဟုတ် အကြည်ရောင်နှင့် အဖြူရောင် တဝက်စီ ပါသော အိတ်ဖြင့် ထည့်ပြီး စွန့်ပစ်ပေးပါ။
*ရေမပါ ပါစေနှင့်။

缶・びん・ペットボトル
(出せるもの)
飲料・食べ物の缶・びん、スプレー缶、ペットボトルなど
※透明な 45 リットル以下の袋で出してください。
※袋を二重にしないでください。
※ペットボトルのふたとラベルは「プラスチック資源」へ出して
してください。
※中身を必ず使い切ってください。




သံဘူး၊ ပုလင်း၊ ပလတ်စတစ် ရေသန့်ဘူးခွံ
(စွန့်ပစ်နိုင်သောပစ္စည်း)
အစားအသောက် ထည့်သည့် ဘူးခွံ ၊ ပုလင်းခွံ ၊ စပရေဘူး၊ ပလတ်စတစ် ရေသန့်ဘူးခွံများ
*၄၅လီတာအောက် ဝင်ဆန့်သော အိတ်အကြည်ဖြင့် ထည့်ပြီး စွန့်ပစ်ပါ။
*အိတ်နှစ်ထပ် ထုပ်ပိုးခြင်း မပြုပါနှင့်။
*ပလတ်စတစ် ရေသန့်ဘူးခွံ၏ တံဆိပ်အခွံနှင့် အဖုံးများကို "ပလတ်စတစ် ရီဆိုင်ကယ်လ် ကုန်ကြမ်းများ" ထဲသို့ ထည့်ပါ။
*အထဲမှပစ္စည်းများကို ကုန်စင်အောင် သုံးစွဲပြီးမှသာ စွန့်ပစ်ပါ။

プラスチック資源
(出せるもの)
プラスチックのみできている製品、トレイ・パック類、ふた類、チューブ類、袋類、発泡スチロール、果物などを包むネットなど
※透明な 45 リットル以下の袋で出してください。
※袋を二重にしないでください。
※中身を空にして、ふき取るか軽くすすいでください。



ပလတ်စတစ် ရီဆိုင်ကယ်လ် ကုန်ကြမ်းများ
(စွန့်ပစ်နိုင်သောပစ္စည်း)
ပလတ်စတစ် ကုန်ကြမ်းတစ်မျိုးတည်းဖြင့် ထုတ်လုပ်ထားသော ပစ္စည်းများ အစားအသောက်ထည့်သည့် ဗန်းနှင့် ဘူးများ၊ အဖုံးများ၊ ညစ်ထုတ် သုံးရသည့် ဘူးများ ၊ အိတ်များ၊ ဖော့ဘူးများ၊ အသီးအနှံ ထုပ်ပိုးသည့် ပိုက်ကွန်ဖော့များ စသည်ဖြင့်
* ၄၅လီတာအောက် ဆန့်ဝင်သော အိတ်အကြည်ဖြင့် ထည့်ပြီး စွန့်ပစ်ပေးပါ။
* အိတ်နှစ်ထပ် ထုပ်ပိုးခြင်း မပြုပါနှင့်။
* အတွင်းထဲရှိ အကြွင်းအကျန်များ စွန့်ပစ်ပြီး သန့်စင်အောင် သုတ်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ရေဖြင့် အနည်းငယ် ဆေးပေးပါ

不燃ごみ
(出せるもの)
陶磁器類、ガラス類、ライター、塗料缶類、一番長いところが 50 cm未満の電化製品など
※透明な袋で出してください。
※塗料スプレー缶とライターは使い切って、それぞれ透明な袋で出してください。
※電池の外せない充電式電池使用製品は「不燃ごみ」では出せません。(「破碎できないごみ」もしくは「使用済み小型家電回収ボックス」へ)



မီးရှို့ဖျက်ဆီးခြင်း မပြုသောအမှိုက်
(စွန့်ပစ်နိုင်သောပစ္စည်း)
ကြွေထည်ပစ္စည်းများ၊ ဖန်ခွက်များ၊ မီးခြစ်၊ ဆေးသုတ်ဗူးများ၊ အရှည်ဆုံး နေရာ အလျား 50cm မပြည့်သော လျှပ်စစ် အသုံးအဆောင် စသည်ဖြင့်
*အိတ်အကြည်ဖြင့် ထည့်ပြီး စွန့်ပစ် ပေးပါ။
*ဆေးဖျန်းသည့် စပရေဗူးနှင့် မီးခြစ်ကို ကုန်အောင် သုံးစွဲပြီး အိတ် အကြည်ဖြင့် ထည့်ပြီး စွန့်ပစ်ပေးပါ။
*ဆွဲထုတ်ရန်မဖြစ်နိုင်သော အားသွင်းဓာတ်ခဲသုံး ပစ္စည်းများကို "မီးရှို့ဖျက်ဆီးခြင်း မပြုသော အမှိုက်"ထဲ စွန့်ပစ်၍ မရပါ။ဖျက်ဆီး၍ မရနိုင်သော အမှိုက်" သို့မဟုတ် "အသုံးပြုပြီး အသေးစား လျှပ်စစ် အသုံးအဆောင်ပစ္စည်း စွန့်ပစ်နေရာ"သို့ သွားပစ်ပါ

● 集団資源回収(新聞、雑誌類、段ボール、紙パック、その他の紙、古着・古布類、缶以外の金属、蛍光管類)

回収日、回収場所等は横須賀市資源回収協同組合(電話 046-821-3811)に日本語でお問い合わせください。

日本語がわからない場合は、話せる方に電話をお願いしてください。

● ရီဆိုက်ကယ်လ် အရင်းအမြစ်များ သိမ်းဆည်းရေးအဖွဲ့စည်း(သတင်းစာ၊ မဂ္ဂဇင်း၊ စက္ကူပုံ၊ စက္ကူဘူး အခြားသော စက္ကူအမျိုးအစားအဝတ်ဟောင်း၊ အိပ်ယာဟောင်း၊ သံဘူး၊ မဟုတ်သောသတ္တု၊ မီးချောင်းများ)

အမှိုက် သိမ်းယူသည့်နေ့၊ အမှိုက် သိမ်းယူမည့် နေ့ရာနှင့် ပတ်သက်ပြီး ရော့ကိုစုခမြို့ရီဆိုက်ကယ်လ်ပစ္စည်း သိမ်းဆည်းရေး သမ္မဂ္ဂဌာန (ဖုန်း ၀၄၆-၈၂၁-၃၈၁၁)သို့ ဂျပန်ဘာသာဖြင့် ဆက်သွယ်မေးမြန်းပေးပါ။

ဂျပန်စကား မတတ်ကျွမ်းပါက ဂျပန်စကား တတ်ကျွမ်းသူမှတစ်ဆင့် ဖုန်းဖြင့် ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်

● 粗大ごみ・破碎できないごみ(家具、遊具類、電化製品、充電式電池使用製品など) * 有料

収集の申し込みは日の出事務所(電話 046-823-0868)に日本語で連絡してください。

日本語がわからない場合は、話せる方に電話をお願いしてください。

● အကြီးစားအမှိုက်များ၊ ဖျက်ဆီး၍ မရနိုင်သော အမှိုက် (အိမ်သုံးပရိဘောဂ၊ ကစားစရာပစ္စည်း၊ လျှပ်စစ်ပစ္စည်း၊ အားသွင်းဓာတ်ခဲသုံး ပစ္စည်းများစသည်ဖြင့်) * ငွေပေးချေရမည်။

အမှိုက် လာရောက်သိမ်းယူပေးရန် ဟိနောဒယ်ရုံး(ဖုန်း ၀၄၆-၈၂၃-၀၈၆၈) သို့ ဂျပန်ဘာသာဖြင့် ဆက်သွယ် အကြောင်းကြားပေးပါ။

ဂျပန်စကား မတတ်ကျွမ်းပါက ဂျပန်စကား တတ်ကျွမ်းသူမှတစ်ဆင့် ဖုန်းဖြင့် ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်

収集日一覧表 အမှိုက်သိမ်းယူပေးမည့် နေ့စွဲဇယား

チェック欄	地区	町名	燃せるごみ ミ:ရှို့ဖျက်ဆီးပစ်နိုင်သော အမှိုက်	缶・びん・ ペットボトル သံဘူး၊ ပုလင်း၊ ပလတ်စတစ်ရေသန့်ဘူးခွံ	容器包装 プラスチック ပလတ်စတစ် ဘူးခွံနှင့် အိတ်ခွံ	不燃ごみ ミ:ရှို့ဖျက်ဆီးခြင်း မပြုသောအမှိုက်
□	追浜 田浦 逸見	下記表 を参照	月・木 တနင်္လာ၊ ကြာသာပတေး	火 အင်္ဂါ	水 ဗုဒ္ဓဟူး	毎月第1・3金 လစဉ်ပထမသီတင်းပတ်နှင့် တတိယသီတင်းပတ် သောကြာနေ့များ
□	本庁	下記表 を参照	火・金 အင်္ဂါ၊ သောကြာ	月 တနင်္လာ	木 ကြာသာပတေး	毎月第1・3水 လစဉ်ပထမသီတင်းပတ်နှင့် တတိယသီတင်းပတ် ဗုဒ္ဓဟူးနေ့များ
□	衣笠 大津 浦賀	下記表 を参照	月・木 တနင်္လာ၊ ကြာသာပတေး	金 သောကြာ	火 အင်္ဂါ	毎月第2・4水 လစဉ်ဒုတိယသီတင်းပတ်နှင့် စတုတ္ထ သီတင်းပတ် ဗုဒ္ဓဟူးနေ့များ
□	久里浜 北下浦 西	下記表 を参照	火・金 အင်္ဂါ၊ သောကြာ	水 ဗုဒ္ဓဟူး	木 ကြာသာပတေး	毎月第1・3月 လစဉ်ပထမသီတင်းပတ်နှင့် တတိယသီတင်းပတ် တနင်္လာနေ့များ

↑このパンフレットを外国人の方にお渡しくださる方は、該当地区のチェック欄に印をつけてお渡し下さい。

地区	町名
追浜 田浦 逸見	安針台、浦郷町、追浜町、追浜東町、追浜本町、追浜南町、湘南鷹取、田浦泉町、田浦大作町、田浦町、田浦港町、鷹取、長浦町、夏島町、西逸見町、浜見台、東逸見町、船越町、逸見が丘、港が丘、吉倉町(山中町は衣笠・大津・浦賀地区と同じ収集日です。)
本庁	稲岡町、不入斗町、上町、大滝町、小川町、坂本町、佐野町、汐入町、汐見台、田戸台、鶴が丘、日の出町、深田台、富士見町、平成町、平和台、本町、望洋台、緑ヶ丘、三春町、安浦町、米が浜通、若松町
衣笠 大津 浦賀	阿部倉、池上、池田町、浦賀、浦賀丘、浦上台、大津町、大矢部、小原台、金谷、鴨居、衣笠栄町、衣笠町、公郷町、光風台、小矢部、桜が丘、西浦賀、根岸町、走水、東浦賀、平作、二葉、舟倉2丁目、馬堀海岸、馬堀町、南浦賀、森崎、山中町、吉井
久里浜 北下浦 西	秋谷、芦名、粟田、岩戸、内川、内川新田、太田和、荻野、久比里、久村、久里浜、久里浜台、グリーンハイツ、子安、佐島、佐島の丘、佐原、湘南国際村、神明町、須軽谷、武、津久井、長井、長坂、長沢、長瀬、野比、ハイランド、林、光の丘、舟倉(舟倉2丁目は衣笠・大津・浦賀地区と同じ収集日です。)、御幸浜、山科台、若宮台